

**Je prostor za pametno, trajnostno in vključujočo rast?**  
*Is there space for smart, sustainable and inclusive growth?*

**Nacionalni dogodek ESPON in ESPON - INTERSTRAT**  
*ESPON and ESPON - INTERSTRAT national event*

**4. oktober 2011, Mestni muzej Ljubljana**

Program ESPON je namenjen podpori pri oblikovanju EU in nacionalnih politik. V ta namen se v okviru programa pripravljajo analize o učinkih politik in globalnih izzivov na prostor, regije in specifična geografska območja ter oblikujejo harmonizirane metode prepoznavanja potencialov, scenariji, prostorski indikatorji, spremljanje stanja ipd.

Namen dogodka je predstaviti nekatere vidike prostorskega razvoja Slovenije s pomočjo podatkov in metod, ki jih nudi program ESPON. Pri tem izpostavljamo vprašanje, kako dosegati sinergije med razvojnimi cilji v slovenskem prostoru, kjer se običajno pokaže njihova neusklajenost in zaradi tega tudi slaba učinkovitost.

Celodnevni dogodek je sestavljeni iz treh sklopov. Na začetku bodo podane osnovne informacije o samem programu in vrstah rezultatov ESPONovih projektov z vključenimi slovenskimi partnerji. V drugem sklopu bo poudarek na izkušnjah projekta ESPON INTERSTRAT, s katerim smo v Sloveniji in partnerskih državah, ki sodelujejo v projektu, začeli razmišljati o tem, kako podatke ESPON uporabiti za pripravo integralnih razvojnih strategij. Dogajanje bo doseglo vrhunec z okroglo mizo, kjer želimo spodbuditi razpravo s kompetentnimi predstavniki uprave o koherentnosti in integralnosti politik, vlogi znanja in podatkov za njihovo pripravo ter vplivu širšega (EU) konteksta na razvojne odločitve pri snovanju novih razvojnih politik.

Na dogodek so vabljeni različne ciljne skupine, od raziskovalcev, regionalnih agencij, občin, ministrstev, prostorskih načrtovalcev in izobraževalnih ustanov. Na okrogli mizi sodelujejo predstavniki vladnih resorjev, ki oblikujejo državno razvojno politiko, ter tuja gosta, g. Cliffa Haguea, zaslužni profesor na Škotski univerzi Heriot-Watt, samostojni raziskovalec in planer ter predstavnik UK v programu ESPON, in ga. Katarzyna Wojnar, predstavnica poljskega predsedstva EU, ki vodi razprave o vlogi teritorialne kohezije in urbanega razvoja v okviru nove kohezijske politike.

## Program / Programme

8.30-9.30	Registracija udeležencev / <i>Registration</i>	
9.30-9.45	<b>Uvodni pozdrav / <i>introduction</i></b>	Mitja Pavliha, generalni direktor, Ministrstvo za okolje in prostor / <i>Director general, Ministry of the Environment and Spatial Planning</i>
	Prioritete Poljskega predsedovanja na področju teritorialne kohezije in urbanega razvoja / <i>Poland priorities in the field of territorial cohesion and urban development</i>	Katarzyna Wojnar, Univerza v Varšavi, Center za evropske regionalne in lokalne študije (EUROREG) / Warsaw University, Centre for European, Regional and Local Studies, (EUROREG)
9:45-10:45	<b>Program ESPON in izbrani rezultati / <i>ESPON programme and selected results</i></b>	Margarita Jančič, MOP, članica Nadzornega odbora programa ESPON, predsedujoča sklopu / <i>SI MC member</i>
	Program ESPON in podpora odločanju / <i>ESPON programme and decision making support</i>	Blanka Bartol, Ministrstvo za okolje in prostor, kontaktna točka ESPON / <i>Ministry of the Environment and Spatial Planning, SI ECP</i>
	EDORA	Majda Črnič Istenič, Biotehniška fakulteta UL, ZRC SAZU / <i>Biotechnical Faculty, SRC SASA</i>
	POLYCE	Alma Zavodnik, Nataša Pichler Milanović, Fakulteta za gradbeništvo in geodezijo UL / <i>Faculty of Civil and Geodetic Engineering</i>
	ATTREG	Marija Bogataj, Univerza v Ljubljani in MEDIFAS / <i>University of Ljubljana and MEDIFAS, Samo Drobne, Fakulteta za gradbeništvo in geodezijo UL / Faculty of Civil and Geodetic Engineering</i>
	ESPON TIA	Mojca Golobič / Naja Marot, Biotehniška fakulteta UL / <i>Biotechnical Faculty</i>
	Vprašanja, razprava / <i>Questions, dicussion</i>	
10:45 -11:15	Odmor s kavo / <i>Coffee break</i>	
11:15-12:45	<b>ESPON - INTERSTRAT: Integralne razvojne politike - kaj lahko prispeva ESPON? / <i>ESPON-INTERSTRAT: Integrated development policies - what ESPON can offer?</i></b>	Blanka Bartol, MOP, predsedujoča sklopu, uvodna predstavitev / <i>SI ESPON contact point</i>
	Podpora ESPON pri oblikovanju integralnih razvojnih politik na Poljskem / <i>Support of ESPON in development of integrated policies in Poland</i>	Katarzyna Wojnar, Poljska kontaktna točka za program ESPON / <i>PL ESPON contact point</i>
	Podpora ESPON pri oblikovanju integralnih razvojnih politik v Veliki Britaniji / <i>Support of ESPON to integrated growth policy preparation</i>	Cliff Hague, Royal Town Planning Institute, Angleška kontaktna točka za program ESPON (ECP UK) / <i>UK ESPON contact point</i>



Podpora ESPON novim prostorskim modelom? / *Support of ESPON to new spatial models?*

Tomaž Miklavčič, Ministrstvo za okolje in prostor / *Ministry of the Environment and Spatial Planning*

Marko Peterlin, Inštitut za politike prostora

Podpora ESPON za čezmejne regionalne razvojne strategije - primer projekta KRAS-CARSO / *Support of ESPON to cross border development strategies - the case of KRAS-CARSO*

Aša Rogelj, Ministrstvo za okolje in prostor / *Ministry of the Environment and Spatial Planning*

Katja Fedrigo, Občina Sežana, vodja projekta KRAS-CARSO / *Municipality of Sežana, leader of KRAS-CARSO project*

Vprašanja, razprava / *Questions, discussion*

12.45-14.00	Okrepčilo in kava / Refreshment and coffee	
14.00-16.00	<b>Okrogla miza / Roundtable</b>  »Je prostor za pametno, trajnostno in vključujočo rast?« / <i>Is there space for smart, sustainable and inclusive growth?</i>  Vabljeni razpravljavci na temo / <i>invited to discussion on:</i>  - koherentnost in integralnost razvojnih politik / <i>coherence and integrativeness of development policies</i>  - vloga podatkov in znanja za oblikovanje politik / <i>role of data and knowledge for policy development</i>  - vpliv širšega prostorskega konteksta na nacionalne razvojne odločitve in - vloga ESPON / <i>impact of broader territorial context on national development decisions and role of ESPON</i>  - možnost povezave usmeritev za bolj uravnoteženo prostorsko strukturo (Teritorialna agenda EU 2020) z usmeritvami EU strategije 2020 / <i>possibilities for synergies between Territorial agenda EU 2020 and EU Strategy 2020</i>	Margita Jančič, Ministrstvo za okolje in prostor, moderatorka / <i>Ministry of Environment and Spatial Planning, moderator</i>  Roko Žarnić, minister, Ministrstvo za okolje in prostor / <i>Minister, Ministry of the Environment and Spatial Planning</i>  Peter Wostner, namestnik direktorja, Služba Vlade RS za lokalno samoupravo in regionalno politiko / <i>Deputy Director, Government Office of the Republic of Slovenia for Local Self Government and Regional Policy</i>  Jernej Stritih, direktor, Služba Vlade RS za podnebne spremembe / <i>Director, Government Office of the Republic of Slovenia of Climate Change</i>  Cliff Hague, Royal Town Planning Institute, Angleška kontaktna točka za program ESPON (ECP UK) / <i>UK ESPON contact point</i>  Katarzyna Wojnar, Poljska kontaktna točka za program ESPON / <i>PL ESPON contact point</i>
16.00	Zaključki / <i>Conslusions</i>  Zaključek srečanja / <i>End of the meeting</i>	Marko Peterlin, Inštitut za politike prostora, poročevalec / <i>IPOP, reporter</i>